

A Fosco Maraini il Premio "R. Brignetti"

Sabato 3 maggio al teatro dei Vigilanti si è svolta la cerimonia della premiazione del Premio Letterario Isola d'Elba "R. Brignetti" giunto alla XXVIII edizione.

Erano presenti della Giuria Alberto Brandani (Presidente), Gaspare Barbiellini Amidei, Giorgio Barsotti, Mario Baudino, Rodolfo Doni, Emérico Giachery, Alfonso Preziosi, Silvia Roche, Marcello Veneziani e Vittorio Vettori. Presentava un giovane giornalista fiorentino Walter Daviddi di Rai 3 il quale ha ricordato l'indipendenza del Premio che vanta due letterati che nel '65 e nel '69, dopo aver vinto all'Elba, ebbero il Premio Nobel: Heinrich Böll e Eugenio Montale. Ha poi tracciato un profilo di Fosco Maraini il presidente Brandani, mettendone in evidenza l'attività poliedrica, dalla sua infanzia fiorentina al decennale soggiorno in Giappone, fino al ritorno a Firenze come insegnante di lingue e letteratura giapponese all'Università. Il prof. Brandani ha quindi illustrato il valore letterario del volume vincitore, accennando anche alle altre opere di Maraini. È stato poi il direttore del Gruppo Monte dei Paschi Livorno Elba dott. Lam-

berto Biondi a consegnare il premio al vincitore, mentre il prof. Castelvetti, Presidente del Comitato del Premio, gli ha donato una copia dell'Offerente etrusco, il cui originale si trova al Museo nazionale di Napoli.

Invitato a parlare Fosco Maraini ha giustificato la scelta di narrare la sua vita

oriente, non può non aver interferito positivamente su di lui.

Terminata la cerimonia, la Giuria ha lasciato il palcoscenico per dare luogo ad un trattenimento letterario. era di scena David Riondino con una bravissima partner Stefania Tallini che commentava al piano la lettura di

sueta disponibilità dall'Associazione Albergatori Elbani, ha concluso la serata.

Questi gli sponsor del Premio: Comunità Montana, Camera di Commercio di Livorno, Associazione Albergatori Elbani, Albergo Airone, Moby Lines, Cantieri Navali ESAOM-CESA, SET Cabinovia



Il momento della consegna al vincitore della copia dell'Offerente etrusco

Hobby Foto

con un prestanome, anziché in prima persona, per ottenere maggiore abilitività. Alla domanda di Rodolfo Doni sul risultato della sua molteplice esperienza, ha detto che il lungo soggiorno in estremo

una serie di brani scelti sui sette peccati capitali. Lo spettacolo si è concluso con una filastrocca poco pertinente ad una serata culturale.

Un signorile rinfresco organizzato con la con-

Marciana, Consorzio Elba Promotion. Sponsor principale Monte dei Paschi di Siena. Ha collaborato all'organizzazione della cerimonia l'Agenzia di Promozione Turistica dell'Arcipelago ed Elba Promotion.

Un piano degli albergatori elbani per Pianosa

C'è un piano per Pianosa, l'ex Isola del Diavolo. L'ha redatto l'associazione degli albergatori dell'Elba.

«L'ex isola colonia agricola - ha detto Giancarlo Pacini, presidente degli albergatori - fa parte di un sistema unitario delle isole della Toscana ad alto valore ambientale. Pur essendo ogni isola un universo a sé stante, tuttavia esse s'integrano l'una con l'altra». Si parte dal protocollo d'intesa tra Regione, Provincia e Comune di Campo (sotto la cui giurisdizionalità ricade l'isola), l'ente Parco, il Ministero delle finanze. Dal documento risulta che sono stati già assegnati alcuni immobili alla Guardia Costiera, alla Guardia forestale, alla Guardia di Finanza, ai Carabinieri e al Ministero di Grazia e Giustizia.

Ecco allora quali sono le proposte degli albergatori. Innanzitutto no alla speculazione. «La nostra associazione - ha continuato Pacini -

considera la conservazione dell'ambiente l'obiettivo primario di tutte le politiche degli albergatori dell'Elba. Bisogna allora fare in modo che Pianosa resti quello che già è, cioè un museo ambientale. Visitabile da tutti e non da pochi pseudo e falsi studiosi. In questa maniera allora l'ex isola carcere deve essere considerata un satellite dell'Elba e l'Elba un trampolino per raggiungere l'ex colonia agricola. E la seconda proposta riguarda un piano di recupero delle strutture carcerarie che potrebbero presentarsi in maniera interessante quale primo museo carcerario dell'arcipelago.

Quindi, a conti fatti, oltre al museo dell'arcipelago, a quello minerario dell'Elba e alle catacombe di Pianosa il museo carcerario costituirebbe un forte polo d'attrazione turistica. Come però realizzare i programmi? Ecco cosa propone la categoria retta da

Pacini. I trasporti pubblici e marittimi per Pianosa dovrebbero far capo all'Elba. Sull'ex isola - penitenziario dovrebbero circolare poche macchine, la balneazione aperta solo allo scopo di visita ambientale, vietata la pesca, vietato infine il campeggio.

«Fin da ora - ha concluso Pacini - la nostra associazione si rende disponibile a partecipare al Comitato di gestione e di sviluppo integrato dell'isola. A tale scopo si ritiene necessario aprire un confronto con gli enti firmatari del protocollo d'intesa alla luce della nostra proposta, con lo scopo di arrivare a firmare un nuovo protocollo con gli stessi enti. Lo scopo nostro è di arrivare alla creazione di un comitato unitario per la gestione di Pianosa e che comprenda in sé sia gli enti pubblici interessati sia i privati organizzati in un'unica rappresentanza sociale senza scopo diretto di lucro».

L.C.

Presentato a bordo della Moby Love l'edizione 2000 del Festival "Elba isola musicale d'Europa"

Con una serata di gala a bordo della Moby Love, ha avuto luogo sabato 11 giugno la presentazione dell'edizione 2000 del Festival internazionale "Elba isola musicale d'Europa". Hanno fatto gli onori di casa l'armatore Vincenzo Onorato patron

del Festival e il presidente e fondatore della manifestazione George Edelman insieme al vice presidente Massimo Scelza. Del programma dei concerti che verterà sulle melodie di Bach in onore del duecentocinquantesimo anniversario

della morte, daremo notizie in seguito. La novità di questa edizione, è la crociera musicale che si svolgerà il 15 settembre tra l'Elba e la Corsica con conclusione un concerto nella Chiesa di St. Jean Baptiste di Bastia.

Un'estate tranquilla per l'acqua?

Sostanziali interventi nel Settore idrico della Comunità montana, l'ente pubblico che gestisce la distribuzione dell'acqua all'Elba, per centrare l'obiettivo di un'estate tranquilla. Un nuovo pozzo a Rio Marina, un potabilizzatore per rendere l'acqua meno salata, la conferma dell'utilizzo di bettoline. Cinquantamila tonnellate destinate a passare il mare, dirette all'Elba.

E, per finire, la tessera card per le autobotti che riforniscono i centri più disagiati nel caso d'emergenza. La chiave di volta per l'estate del Duemila che ha fatto tirare un sospiro di sollievo agli addetti ai lavori della Comunità montana, sono appunto i potabilizzatori e i desalinatori. «Per il momento - dice l'assessore al Settore idrico Cristina Berti - si parla di affitto, anche se nel mirino

della giunta c'è anche l'acquisto». Per il momento uno funziona a Cavo, l'unica frazione a non essere allacciata all'acquedotto pubblico che si alimenta però con risorse locali. «Contiamo di far fronte alla situazione - aggiunge ancora l'assessore - con il potabilizzatore, almeno in questa attuale fase». Rimangono, come

Continua in seconda pagina

Storia della Marineria Elbana

È uscito il volume STORIA DELLA MARINERIA ELBANA, edito da IL LIBRAIO, patrocinato dal Corriere Elbano e sponsorizzato dagli Enti elencati nel risvolto di copertina, ai quali rivolgiamo un sentito ringraziamento per averci permesso di lasciare una testimonianza sulla flotta velica e sull'apporto che i marinai elbani hanno dato alla Marina Militare in occasione dell'ultimo conflitto. Un volume che interessa tutti i nostri comuni in quanto contiene l'elenco dei marinai caduti nell'ultima guerra con l'indicazione del luogo e del giorno in cui sono deceduti e dove erano imbarcati. L'elen-

co ci è stato fornito dalla Sezione "G. Barbera" dell'Associazione Nazionale Marinali d'Italia, alla quale esprimiamo un particolare ringraziamento anche per tutte le altre informazioni ricevute. Non spetta a noi dare una valutazione critica sul volume che non vuole rivendicare altro merito se non quello di aver raccolto e riportato sinteticamente, per agevolare la consultazione, quanto sull'argomento era già stato pubblicato.

Il volume è suddiviso in tre parti: la prima riguarda la marineria velica elbana a partire dal 1851 fino agli inizi del '900, quando la marineria

velica fu sostituita da quella a motore. La seconda è dedicata alle flotte della Navigazione Toscana e della società ILVA. La terza parte riguarda gli elbani della Marina Italiana che si sono distinti durante l'ultima guerra.

Il volume si conclude con un'appendice nella quale viene riportata una conferenza sulla marineria velica che l'avv. Valdo Vadi tenne nella sede dell'EVE nel 1973, un articolo sulla morte di Teseo Tesei e l'opuscolo su Ilario Zambelli pubblicato dal Comune di Portoferraio nel

Continua in seconda pagina

Si profila un accordo tra Ente Parco e cacciatori

Durante la seduta tenuta giovedì 18 maggio della Comunità del Parco (formata dai rappresentanti dei Comuni del territorio inserito nell'area protetta), è stato fra l'altro deciso di rivedere la perimetrazione del Parco "per liberare alcune zone dal divieto di caccia per inserirne altre di particolare interesse ambientale. È quanto leggiamo nel "Tirreno" del 20 maggio in un articolo nel quale si accenna alle "precise indicazioni che le associazioni venatorie avevano dato in proposito alcuni mesi fa". Alla fine di gennaio, infatti, si è riparlato di un vecchio progetto che risale all'inizio della istituzione del Parco, quando - per attuare il contrasto fra i cacciatori e le associazioni ambientaliste - queste proposero al presidente Tanelli di rivedere la perimetrazione del Parco eliminando alcune zone contigue a favore dei cacciatori, introducendone altre di elevata valenza naturalistica. Uno scambio che avrebbe favorito i cacciatori ampliandosi la zona disponibile, e anche gli ecologisti mettendo sotto protezione del Parco zone di interesse ambientale che inspiegabilmente ne erano rimaste fuori.

La proposta non fu a suo tempo presa in considerazione dai cacciatori orientati verso un atteggiamento intransigente nei confronti del Parco. A gennaio durante l'incontro fra il sindaco Agno, Presidente della Conferenza dei Sindaci, e il prof. Tanelli, si è riparlato della proposta in un "clima stemperato" e si è raggiunto un accordo di massima che fa sperare nella soluzione favorevole della questione. È stato stabilito infatti di incaricare gli uffici tecnici dei comuni interessati di "fornire all'Ente Parco una carta comune, disegnata sulla base delle richieste avanzate dai cacciatori". Alla soddisfazione del sindaco Agno, che ha sollevato il problema della perimetrazione recependo le istanze promosse dall'associazione dei cacciatori, si è unita quella del Presidente Tanelli, il quale si è dichiarato "convinto che ormai siano state recepite le valenze del parco e colte le opportunità positive di cui è portatore" e che la "volontà espressa dalla comunità di partecipare alla crescita del parco stesso, potrà spianare la strada ad un futuro di collaborazione sempre più stretto". La prospettiva di una rilettura

o ripermetrazione del Parco è stata auspicata anche dal Presidente del Consiglio provinciale, Nunzio Marotti, il quale, si augura che la perimetrazione sia finalizzata ad un più coerente e aggiornato compito di tutela e di valorizzazione delle aree di maggior pregio ed, in pari tempo, ad un riequilibrio, sempre parziale, delle aree aperte alla caccia. L'amministrazione provinciale ha reso nota la delibera del Consiglio regionale che può interessare anche i cacciatori elbani, secondo la quale potrà avvenire l'interscambio di cacciatori fra ambiti territoriali di caccia contigui. Una proposta che a suo tempo era stata caldeggiata dai consiglieri della minoranza Provenzali e Zirri, ma era stata bocciata. Ha interessato Parco e cacciatori anche l'interrogazione che a suo tempo l'on. Paissan aveva rivolto al Ministro Ronchi in merito alla proroga di abbattere i cinghiali, che - secondo l'interrogante - avverrebbe in modo indiscriminato utilizzando i cani e abbattendo un'alta percentuale di scrofe con i cuccioli. Immediata la risposta del presidente Tanelli, che contestò le affermazioni dell'on.

Paissan, facendo presente che gli abbattimenti avvengono sotto il controllo delle Guardie Forestali al di fuori dell'area protetta. La risposta di Tanelli ha trovato conferma anche da parte della Federazione Provinciale dei Coltivatori Diretti, il cui Segretario di zona, Minelli, ha anzitutto contestato l'ipotesi avanzata da Paissan che l'abbattimento dei cinghiali "arrecchi in notevole disturbo agli altri animali selvatici e all'ambiente in generale", e quindi ha richiamato l'attenzione sul pericolo costituito dalla proliferazione dei cinghiali e sui danni che questi arrecano ai coltivatori, danni che nel '99 si sono aggirati sui 100 milioni. L'accordo con i cacciatori non dovrebbe limitarsi alla perimetrazione, ma dovrebbe aver luogo anche riguardo agli abbattimenti dei cinghiali, dal momento che - secondo il presidente Tanelli - "alcune componenti venatorie vogliono mantenere all'Elba l'emergenza cinghiali", con evidente allusione a quanto sta accadendo nel versante occidentale, denunciato da Legambiente nell'articolo contro gli "attampati teppisti". A.P.

Dalla prima pagina

Un'estate tranquilla per l'acqua?

estrema risorsa, le bettoline che anche quest'anno sono state messe a disposizione dalla Regione. «Il quantitativo è quello ormai riconosciuto - dice il presidente della Comunità montana Andrea Sirabella - Quando si partirà? Speriamo il più tardi possibile così staremo un po' tutti tranquilli se dovesse prolungarsi il periodo di massima affluenza».

Nel frattempo si sta valutando l'impiego di un desalinatore ai pozzi di Mola dove, come è successo nelle passate stagioni, le falde acquifere sono basse rispetto al livello del mare con proble-

mi quindi d'infiltrazione di acque marine. «Nei nostri programmi - conclude ancora Cristina Berti - ci sono anche Campo nell'Elba e Sant'Andrea ma lì abbiamo problemi di alimentazione elettrica. Per sopprimere a questo pensiamo ad un generatore autonomo».

Dalla prima pagina

Storia della Marineria Elbana

30° della Resistenza e della Liberazione. L'appendice è seguita dall'elenco delle imbarcazioni e dei nomi di persona citati nel volume.

Nel ringraziare tutti coloro che hanno collaborato alla pubblicazione fornendoci il materiale, come foto, attestati di benemerita, diplomi ecc., che possono essere ritirati presso la redazione del Corriere Elbano in Via Bechi, esprimiamo la nostra riconoscenza agli editori, sigg. Fubini, per aver voluto contribuire anch'essi alla realizzazione del volume insieme ai seguenti sponsor,

sempre sensibili alle iniziative culturali del nostro giornale, che nuovamente ringraziamo: Associazione Naz. Marineria d'Italia, sez. "G. Barbera" di Portoferraio, Associazione Albergatori Elbani, Azienda di Promozione Turistica Arcipelago Toscano, Banca di Credito dell'Elba, Comuni di Campo nell'Elba, Portoferraio, Porto Azzurro, Rio Marina, Rio nell'Elba, Elba Promotion, Esaom Cesa, Lions Club Isola d'Elba, Monte dei Paschi di Siena, Parco Naz. Arcipelago Toscano. Dispiace che alcuni comuni e altri Enti pubblici, ai quali

avevamo rivolto la richiesta della prevendita del volume, non abbiano avuto la stessa disponibilità che il Corriere Elbano ha sempre dimostrato riguardo alla loro attività.

A.P.

P.S. Gli abbonati al Corriere Elbano che desiderano acquistare il volume possono versare l'importo di 50mila lire, comprensive delle spese di spedizione, sul conto corrente postale n. 14770572 intestato a IL LIBRAIO, Calata Mazzini, 9 - 57037 Portoferraio.

Lettera aperta di Italia Nostra sulla cava di S. Rocco

"Patti chiari, amicizia lunga"... Il proverbio non ha acceso la lampadina in testa agli amministratori di Marciana che si trovano ora la patata bollente della Cava di S. Rocco. Riprendere l'attività? Ma per quanto ancora.

Il paesaggio è una risorsa oppure terra di sfruttamento? Questo è il problema. Affrontato con responsabilità e lungimiranza, sarebbe risolto da tempo ed il territorio non avrebbe ricevuto danni. Evidentemente i patti non sono stati chiari, se si è permesso a Eurit di non rispettare tempi di coltivazione e le relative opere di ripristino nel rispetto dell'accordo del '96 con il comune di Marciana. Un fatto è certo: Eurit non ha rispettato gli accordi ed il Comune non ha vigilato sull'attivazione del ripristino. Ora Eurit torna alla carica per portarsi in continente altri 50.000 mc. di caolino. La giunta Logi è d'accordo a patto che Eurit firmi una convenzione che preveda l'impegno al ripristino ambientale di quanto scavato. Ci siamo chiesti perché mai

oggi Eurit debba rispettare gli impegni di ripristino assunti visto che gli stessi sono stati disattesi ieri. Noi chiediamo che ancor prima di valutare l'opportunità di altri scavi nella miniera di S. Rocco, si debba imporre a Eurit la presentazione e l'attuazione di un piano di ripristino ambientale della collina devastata. Siamo in attesa che il Parco dica la sua, che certamente non sarà «... sotto l'infernale ricatto di quattro posti di tagliapietre...» come pessimisticamente prevede Romano Bartolini. Sarà pur vero che il prof. Tanelli curò a suo tempo il progetto di coltivazione della miniera ma allora non era il presidente dell'Ente Parco. La CGIL dice «Le miniere sono importanti e per lungo tempo sono state il settore trainante dell'economia elbana» è vero, ma per il futuro? Nel 2002, quando scadrà la convenzione e la collina sarà scippata di ulteriori 50.000 mc. di caolino, i lavoratori cosa faranno?

Non è forse ora il momento di pensare alla loro riconversione? Oppure è più semplice lasciare che il problema si ripresenti nel 2002? Per le ragioni esposte ITALIA NOSTRA ribadisce il proprio NO ad ogni ipotesi di continuazione agli scavi nella miniera a cielo aperto di S. Rocco ed auspica un concreto impegno di amministrazioni locali, Comunità Montana, Ente Parco, Associazioni di categoria e Sindacali, nella individuazione di attività occupazionali alternative per i lavoratori della miniera.

Il Presidente della Sezione
GIORGIO BERTANI

Marciana Marina Nozze

Domenica 3 giugno nella Chiesa parrocchiale di Manarola (La Spezia) sono state celebrate le nozze di Giulio Canaccini e Nicoletta Bernabò. Agli sposi, molto festeggiati da parenti e amici al Grand Hotel di Portovenere, vive felicitazioni. Molti complimenti anche ai loro genitori in particolare a Lia e Franco Canaccini e ai nonni dello sposo i nostri affezionati abbonati, Domenico e Maria Serena di Marciana Marina, residenti a La Spezia.

Puppo espone al Cotone

Il pittore Walter Puppo espone al Cotone la sua recente produzione. L'esposizione rimarrà aperta fino al 30 settembre dal giovedì alla domenica dalle ore 21 alle 23.

Lutto

Nei giorni scorsi è deceduto all'età di 72 anni Luciano Pagnini, che per molti anni ha ricoperto la carica di consigliere comunale e di vice sindaco. Lascia nei tanti amici un ricordo di stima e di simpatia. Alla famiglia sentite condoglianze.

Capoliveri
Filippo Boreali

Con la manifestazione

"Nessun foresto governerà mai Capoliveri" concluso il Maggio Napoleonico

(a.p.) L'ultima manifestazione del Maggio Napoleonico si è svolta a Capoliveri nel pomeriggio di domenica 4 giugno all'insegna dello slogan "Nessun foresto governerà mai Capoliveri". L'idea è scaturita dalla mente vulcanica di Michelangelo Venturini, Presidente delle associazioni Granducato dell'Innamorata e Giuseppe Verdi, il quale ha riletto il racconto del poeta-farmacista Bartolomeo Sestini, nativo di Fauglia, ma elbano d'adozione, facendolo rivivere in tempo reale. Noto l'episodio, così descritto dal De Pasquali nella sua "Storia di Napoleone all'Elba".

"Dominava nel paese del vino e del ferro, un parroco, don Bartolini, il sacerdote, sembra, più alto della curia elbana e tipo piuttosto moscardino. Avvenne, che avendo la corte imperiale gran bisogno di denaro, furono imposte a tutti gli Elbani, in un certo qual modo abbienti, delle tasse, dei balzelli pesanti... Capoliveri, con alla testa il suo parroco, rifiutò in modo energico di gravare i suoi abitanti delle nuove tasse. Napoleone mandò degli emissari per fare opera di persuasione presso i capoliveresi perché aderissero come gli altri comuni a quanto richiesto. Poco mancò che gli emissari fossero linciati! L'imperatore uscì dai gangheri e inviò sotto Capoliveri un contingente di soldati armati di fucili e cannoni. Il gioco si era fatto pericoloso. Il prete colto, ma anche astuto, comprese che le cose si mettevano male e

convinsse i suoi parrocchiani sulla necessità di aderire alle richieste della corte napoleonica. Pochi giorni dopo il sovrano dell'Elba faceva il suo trionfale ingresso a Capoliveri accolto col solito entusiasmo degli altri comuni, e facendo bella mostra di sé sotto un gran baldacchino dorato e con a lato Don Bartolini".

È quanto si è ripetuto nel pomeriggio di domenica 4 giugno alle ore 17 con il

consiglio comunale nel quale Elio Corbelli personificava il maire Francesco Bartolini e Pietro Arduini era don Fernando Bartolini, mentre Giulio Paoli faceva la parte del prete Tommaso Silvio. Terminato il consiglio comunale, Stefano Maggio sotto le spoglie di Napoleone ha guidato il corteo entrando in paese in testa ad una cinquantina di figuranti in costume dell'epoca formato da gruppi provenienti anche da Portoferraio, Porto Az-

zurro e Rio Elba. Come ultimo atto la piazzetta anfitheatro del paese è stata intitolata alla memoria di Amalia Vantini, la donna che secondo la tradizione popolare avrebbe convinto Napoleone con le sue grazie a desistere dal proposito di cannoneggiare Capoliveri. Nell'occasione Michelangelo Venturini ha lanciato un messaggio alle altre associazioni culturali elbane per promuovere iniziative comuni nell'interesse di tutta l'isola.

Quattro nuovi cittadini onorari

Il Consiglio Comunale durante la seduta del primo giugno, ha conferito quattro cittadinanze onorarie ad altrettanti importanti personaggi della vita culturale, sociale e turistica, che hanno scelto Capoliveri come luogo prediletto per lunghi periodi di riposo e vacanze. Il Sindaco Dott. Ruggero Barbetti ha consegnato le pergamene attestanti il conferimento di "cittadino onorario", durante una bellissima e sentita cerimonia. I nuovi concittadini sono: Delfo Gasolino, medico specialista otorinolaringoiatra, per il suo lungo e datato affetto per Capoliveri ed i suoi abitanti e per la sua costante disponibilità a favore dei bisogni sanitari della comunità capoliverese, che ha potuto giovare della sua riconosciuta professionalità ed umana disponibilità. Sergio Grandesso Silvestri, vice prefetto, per la sua preziosa opera svolta,

nell'assolvimento dell'incarico di dirigente della Vice Prefettura Elbana, a favore di tutta l'isola curando con perizia e umanità gli affari istituzionali, segno del grande affetto per l'Elba, dove ha vissuto per anni, con il cuore sempre a Capoliveri. Angelo Trippa, imprenditore, per l'attaccamento costante in oltre quarant'anni di ricorrenti periodi di soggiorno a Capoliveri, divenuti attualmente sempre più lunghi, nei quali ha saputo farsi apprezzare dalla comunità per la sua aperta umanità, disponibilità e partecipazione alla quotidiana vita del paese.

Massimo Sani, avvocato e console onorario della Repubblica Slovacca: per aver messo a disposizione del comune di Capoliveri e dell'Associazione culturale G. Verdi tutta la sua rimarchevole professionalità quale studioso delle scienze giuridiche, indirizzate all'atti-

vità di ricerca della storia istituzionale di questa comunità e delle sue tradizioni culturali. Ricerca svolta con quella passione che dimostra il suo profondo affetto per la nostra località, che frequenta assiduamente da anni.

A questi nuovi cittadini capoliveresi ed elbani vada l'augurio di una sempre maggiore integrazione nella cultura e nella tradizione delle nostre genti.

Culla

Fiocco rosa in casa Cirriani per la nascita avvenuta il 3 giugno di una vispa bambina alla quale è stato imposto il nome di Emanuela. Nel formulare per la neonata i nostri migliori auguri di una vita felice e serena, ci congratuliamo con i genitori Cinzia e Michele Cirriani e con i nonni Gaetano e Rita Cirriani e Antonia Saeli Mirabella.

Rio Marina

Giuseppe Leonardi

I fiori della terra

dell'Agave". Particolarmente gradite le degustazioni gastronomiche "I piatti del minatore" nell'officina San Jacopo, serate musicali e di ballo nei due paesi. Il 9 giugno il prof. Marco Benvenuti ha tenuto una conferenza itinerante sui giacimenti della miniera di Rio sul percorso minerale logico "Dall'officina San Jacopo a Vigneria, passando

per il cantiere Bacino". Nel pomeriggio, a Rio nell'Elba, è stata inaugurata For di Porta l'area espositiva delle erbe. È seguita una visita guidata al cantiere Valle Giove. Il giorno successivo, a Rio nell'Elba, la conferenza itinerante del prof. Bruno Foggi sulle erbe: "Dalla chiesetta della Pietà all'Orto dei semplici di Santa Caterina". Sono seguite visite guidate a Valle Giove e

"animazioni di strada". Il mattino di domenica il prof. Ivan Tognarini ha tenuto un'applaudita conferenza sulla storia del ferro, cui è seguita una visita ai vecchi uffici delle miniere, attualmente in fase di ristrutturazione essendo destinati a sede del Parco Minerario e ad attività di studi e ricerche storiche.

Festival del cinema e delle isole 2000

A Rio Marina, nei giorni 8-11 luglio, si svolgerà la prima edizione di questa rassegna cinematografica. Più che un festival "del" cinema la rassegna vuole porsi come un festival "dal" cinema, perché la manifestazione si serve del cinema per ampliare un discorso di riflessione intorno alle Isole. Nella nostra società contemporanea, indirizzata ad una costante ed inevitabile omologazione, l'Isola d'Elba realizzata nel 1882 da Bernardino Lotti, noto geologo di Massa Marittima, che contribuì alla pubblicazione della carta geologica d'Italia; il a fianco, la targa che il Corpo delle Miniere volle dedicare al ministro Quintino Sella, studioso di mineralogia, sotto il mezzo busto a lui dedicato che si trova presso il Dipartimento dei Servizi tecnici a Roma. I visitatori hanno potuto fruire di speciali annulli postali, mentre nella chiesetta della Pietà di Rio nell'Elba erano esposti antichi merletti delle donne di Rio e quadri della retrospettiva "I giorni

chirsi nelle sue considerazioni, per cercare di mettere a fuoco con tratti sempre più nitidi la particolare sensibilità di chi, artista, filosofo, poeta, regista, o semplice sognatore, affronti nella sua opera questi temi legati all'Isola. La scelta di Rio Marina, come sede della manifestazione, rappresenta una valida opportunità di rilancio culturale. Rio Marina è sicuramente il paese in cui sono ancora più marcati i tratti tipici dello spirito elbano: una precisa riflessione sulla propria identità rientra in un progetto di valorizzazione di un territorio oggi alla ricerca di una nuova identità che parta proprio dall'esperienza della propria vicenda storica e della propria tradizione sociale, mineraria e marittima.

La scelta delle pellicole e degli incontri vuole lanciare un invito alla cittadinanza, sensibilizzandola sulla propria cultura ed avvicinandola all'esperienza delle altre Isole. Rio Marina si offre come ide-

ale "Utopia" in cui ogni Isola è invitata a donare la propria parte migliore.

Il direttore artistico
NICOLA CALOCERO

Nozze

Il 3 giugno nella chiesa Stella Maris di Tellaro (SP), sono state celebrate le nozze di Fabrizio Padula e Beatrice Galli. Agli sposi che sono stati simpaticamente festeggiati da parenti e amici presso il ristorante "Il Senatore", rinnoviamo i più fervidi auguri. Ai genitori, gli amici Aldo e Sabrina Padula, Renzo e Maria Galli, cordiali congratulazioni.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & Fio
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 0565.914016
PORTOFERRAIO

Premio Fedeltà a sei soci elbani della Coop

Nei giorni scorsi, nel corso di un'assemblea dei soci della Coop Toscana Lazio svoltasi nella sala della Provincia, si è tenuta una cerimonia per conferire il "Premio fedeltà" ai seguenti soci elbani: Raffaele Caizzi, Elso Eugeni e Livia Segnini di Portoferraio, Giuseppe Papi di Porto Azzurro, Bolivio Palmieri di Capoliveri, Amleto Caffieri di Rio Marina. Con il "Premio Fedeltà", impegno annuale che abbiamo iniziato nel 1999, -ha detto Donatello Ercolani presidente della sezione elbana soci- intendiamo riconoscere l'importanza dei soci "veterani", iscritti da anni alla cooperativa. Con la loro adesione costante favoriscono un movimento in grado di dare lavoro a migliaia di persone e di creare un commercio basato sulla convenienza e sulla qualità dei prodotti. Non solo, la nostra cooperativa

destina diversi miliardi, ogni anno, anche allo sviluppo sociale e culturale di ogni territorio. Impegni che attuano grazie al volontariato dei componenti i comitati, come il nostro, presenti in oltre 40 sezioni soci, in Toscana, Lazio e Campania. Dopo la premiazione un dirigente della Coop Toscana Lazio ha esposto il resoconto del bilancio che poi è stato approvato dai soci presenti che hanno anche dato il benestare per il nuovo assetto del consiglio di amministrazione. Un dirigente del settore soci ha rimarcato il consistente impegno per la realizzazione, dove la cooperativa agisce, delle attività culturali e delle azioni di solidarietà, nonché il rafforzamento dell'informazione con la rivista "Nuovo Consumo" e altri strumenti di comunicazione.

Il "Napoleone" di Italo Bolano alla De Laugier

(a.p.) Il 26 maggio, quando al Centro Congressuale De Laugier, fu inaugurata la mostra "Napoleone" di Italo Bolano, non ero all'Elba; ma avevo già ricevuto l'invito con la presentazione del sindaco Agno, il quale traccia una sintesi dell'attività del pittore, preannunciando l'uscita di una grossa monografia sul pittore elbano con testi di Mario Luzi, nella quale sarà compendiate tutta la produzione del suo curriculum artistico.

Già dalle parole del sindaco si può avere un'idea della mostra che illustra gli episodi più salienti della vita dell'Imperatore. Un po' come era avvenuto per i grandi quadri della Via Crucis, esposti per la prima volta nel chiostro di Santa Croce e poi donati alla chiesa parrocchiale di Campo, oggetto della curiosa ammirazione dei turisti, come una mostra permanente.

Opportunamente è stato riportato sulla presentazione della mostra il quadro sulla

"nube nera della Beresina", dove "le figure sono piccole piccole, nel contrasto fra il bianco accecante e sterminato della neve e le nere nubi che si addensano sull'armata francese e sui futuri destini di Napoleone". Il commento è del prof. Cosimo Ceccuti, che nel presentare la mostra, ne ha colto gli aspetti più significativi.

Personalmente avevo già un'idea delle opere per averle viste presentare dall'autore nel 1998 in occasione del convegno annuale del Centro di Studi Napoleonici; una presentazione fugace, che mi fece ripensare ai versi del "5 Maggio" e mi colpì la tela nuda dell'ultimo quadro, "S. Elena". Ora sono tornato a vedere la mostra nell'ampia sala del Centro congressuale. È come sfogliare un album nel quale sono riportate le tappe principali di un iter nel quale la sosta all'Elba occupa ampio spazio. Ma i quadri di maggiore spicco sono quelli delle battaglie: le Piramidi,

Austerlitz, Waterloo, con tre quadri: nel primo Napoleone culla ancora la speranza di una vittoria; nel secondo il trambusto della battaglia; nel terzo lo scontro della sconfitta.

Facile l'interpretazione concettuale, agevolata dalle didascalie a fianco dei quadri, tratte dall'autobiografia. Di più facile lettura e dai colori più festosi una serie di acquarelli che non fanno parte della collezione "Napoleone", nei quali Bolano è più coerente alla propria tendenza pittorica.

Oggi, giovedì 15 giugno, preso la Galleria Foyer degli Artisti in Borgo degli Albizi a Firenze, Italo Bolano inaugura una mostra dal titolo "La donna e il mare" e venerdì 16 giugno organizza una mostra internazionale a Montemurlo (in cui figura anche la pittrice portoferraiese Rita Rossi) e poi terrà una conferenza dal titolo: "Soluzioni estetiche di spazi urbani - le più belle architetture del mondo".

Quinto convegno di pediatria

Organizzato dal dott. Luigi Rizzo, direttore dell'Unità operativa di pediatria dell'ospedale di Portoferraio, con la collaborazione della propria équipe e sotto l'egida dell'Asl, si è svolta alla De Laugier dall'1 al 3 giugno la 5ª edizione delle Giornate pediatriche dell'Elba. È stato un congresso di altissimo livello per la presenza di

illustri pediatri e studiosi di fama internazionale. Circa 400 i congressisti, che hanno manifestato la loro soddisfazione, non solo per lo svolgimento del convegno, ma anche perché la buona organizzazione, ha loro permesso - ad alcuni per la prima volta - di godere di quanto offre di meglio l'Elba dal punto di vista turistico.

Drappello Napoleonico

L'Associazione Amici di Portoferraio in collaborazione con Anastasi Turismo che è a disposizione per informazioni (tel. 0565.920.182 - fax 0565.918.581) ha organizzato un Drappello Napoleonico che ha fatto la sua prima uscita partecipando alla manifestazione storica "Nessun foresto

governerà mai Capoliveri". Il Drappello composto da 6 figuranti in uniforme napoleonica, ha anche iniziato nelle ore serali di martedì scorso a sfilare per il centro storico e la Calata di Portoferraio. Le sfilate continueranno due volte la settimana dalle ore 21,30 alle 23,30 circa.

Riaperto il Museo della Misericordia

La Misericordia ha aperto al pubblico il Museo annesso alla Chiesa della Misericordia, in cui si trovano esposti, oltre ai famosi cimeli napoleonici provenienti dalla donazione Demidoff, oggetti sacri, documenti, quadri, libri che rappresentano la storia degli oltre quattro secoli di vita dell'Arciconfraternita. L'oggetto più interessante, è una "Madonna con Bambino", statua in marmo bianco di Tino di Camaino (altezza cm 50 ca.), del XIV sec.

Il restauro e l'allestimento sono stati curati dall'arch. Marco Cardenti ed è stato possibile realizzarli grazie anche al contributo della Provincia di Livorno e del Comune di Portoferraio, in base alla legge regionale n. 61/98.

Il Museo rimarrà aperto dalle ore 9 alle 12 e dalle ore 15 alle 18 di tutti i giorni, compresi i festivi. Il costo del biglietto è di lire 2.000, ridotto a lire 1.000 per gruppi e le comitive di almeno dieci persone.

Saggio del Centro Aethalia

Sabato 10 giugno al Palazzetto dello sport si è svolto il saggio di chiusura delle allieve di ginnastica artistica del Centro sportivo Aethalia, che festeggia trent'anni di attività.

Il saggio che si è svolto alla presenza del Presidente e fondatore del Centro, Gabriele Magnoni e l'assessore comunale allo

sport Adalberto Bertucci, ha ricevuto calorosi applausi del pubblico, composto dai familiari delle allieve. Gli applausi si sono ripetuti quando Magnoni in un breve discorso di saluto ha rivolto parole di elogio e di gratitudine alle insegnanti delle allieve Claudia Marazzo e Grazia Trigona.

Mostra degli allievi del prof. Battini

Si conclude domani 16 giugno presso la Torre della Linguella la mostra dei lavori eseguiti dagli allievi del Corso di Educazione Artistica tenuto dal prof. Rodolfo Battini durante l'anno 1999/2000 per conto del Centro Territoriale Permanente, in stretta collaborazione con

l'Università del Tempo Libero. La mostra che ha ottenuto lusinghieri consensi era stata inaugurata il 4 giugno. Gli allievi del Corso ringraziano vivamente il prof. Battini che li ha seguiti con grande professionalità, sensibilità, disponibilità.

Festa dell'Ascensione

Domenica 4 giugno, Festa dell'Ascensione, come è tradizione, diverse comitive fin dalle prime ore del mattino, sono salite fino alla chiesina di Santa Lucia. Un pellegrinaggio che si ripete da moltissimi anni e che oltre a fedeli, vede la presenza di gruppi di giovani

che approfittano della circostanza per organizzare merende e giochi.

Nella chiesina sono state celebrate funzioni religiose. Come è usanza, la sera precedente, fuochi propiziatori sono stati accesi in cima al colle, prima della veglia tradizionale dai fratelli della Misericordia.

Taccuino del cronista

A Merano per la gioia di Daniele e Giuliana Buseti è nato Luca, per il quale formuliamo auguri di ogni bene. Ai genitori e ai nonni, in particolare a Tina e Giuliano Bertoldi, cordiali congratulazioni estensibili anche alla bisnonna Rina Del Zuffo.

per venerdì 23 giugno alle ore 10 presso il Centro De Laugier una conferenza dal tema "INAIL e la tutela dei lavoratori per i rischi professionali". Tratterà l'argomento il Prof. Dott. Alberigo Ricciotti Direttore Generale dell'INAIL.

Lunedì 12 c. m. nella chiesa parrocchiale di Sant'Ilario gli amici Giulio Venturini e Elia Cervini hanno celebrato le nozze d'oro. Nella lieta circostanza sono stati affettuosamente festeggiati dai figli, le nuore, i nipoti e i parenti. Unendoci ai loro molti amici, porgiamo ai coniugi Venturini, cordiali e vive felicitazioni.

Leopoldo Provenzali vice presidente del Gruppo Forza Italia nel consiglio regionale, è stato nominato vicepresidente della Commissione cultura.

È passato in questi giorni in redazione un carissimo amico proveniente da Melbourne, Mario Bindi, che ci ha portato i saluti degli elbani laggiù residenti. È stata l'occasione per ricordare quando nell'immediato dopoguerra era protagonista, in parti comiche, di riviste a beneficio dell'Audace rappresentate al Teatro dei Vigilanti. Ci ha parlato anche della commozione che prova quando legge sul "Corriere" le notizie della vita elbana.

Mario Agarini è stato nominato segretario del Made, Movimento autonomo dell'Elba, vicesegretario Marcello Camici, tesoriere Francesco Tripicchio. Nel direttivo: Giuliano Fuochi, Elvio Diversi, Marcello Giardini, Antonio Bracali, Franco Lotano, Fabrizio Papi, Aldo Sardi, Roberto Colletti, Massimo Frangioni, Alberto Fratti, Stefano Rossmanno, Sergio Bicecci.

Anche per quest'anno, in linea con i principi e impegni assunti al momento dell'apertura, la Banca dell'Elba apre le porte, ai residenti e non, anche il sabato. Si comincia il 17 giugno per andare fino al 16 settembre. Gli orari nelle due filiali dell'istituto di credito cooperativo (Capoliveri e Portoferraio) sono dalle 8,20 alle 11,20.

Siamo stati sollecitati da diversi lettori a spendere due parole perché ritorni al suo posto una bancarella di frutta e verdura che da qualche giorno è stata fatta sgombrare da Piazza Marinarai d'Italia. La bancarella, essendo in un punto centrale e di passaggio, faceva comodo a tante famiglie che avevano anche firmato una petizione diretta al sindaco perché non fosse tolta. Rendendoci conto che le lamentele di tanta gente sembrano giustificate, auspichiamo un ripensamento da parte dell'amministrazione comunale.

L'Ordine dei Consulenti del Lavoro di Roma di cui è presidente il nostro concittadino Oreste Bertucci in collaborazione con l'INAIL, Istituto Nazionale per le Assicurazioni contro gli infortuni sul lavoro, organizza

La Fita, (gruppo gestori campeggi Elba) ha organizzato corsi di aggiornamento in materia di sicurezza. Due sono già stati tenuti ed un altro è previsto per la prossima settimana. I corsi sono organizzati in collaborazione con lo studio Nicola Campanella che si è avvalso e si avvale della consulenza e del contributo di personale altamente qualificato del servizio 118.

Profonda commozione ha suscitato la morte di Bruno Pucci di anni 63 ex vice comandante dei Vigili urbani di Portoferraio, avvenuta verso le ore 14,30 del 15 maggio per uno scontro tra l'auto che guidava e un furgone, sulla strada che da Marciana Marina porta a Marciana. Bruno Pucci, in pensione dal 1991, era persona ben voluta da tutti. Unendoci al compianto dei suoi ex colleghi e di molti amici tra i quali godeva di larga stima, porgiamo alla famiglia sentite condoglianze.

Nella notte tra il 2 e 3 giugno è deceduto all'età di 66 anni Gianfranco Corsi, che da qualche anno, dopo aver risieduto a Milano per motivi di lavoro, andato in pensione, era ritornato a Portoferraio. Era persona che aveva tanti amici che lo apprezzavano per la cordialità del carattere. Al fratello ingegner Paolo, alla sorella Rosanna e ai nipoti, la nostra partecipazione al loro dolore.

Dopo breve malattia all'età di 71 anni è deceduto Bruno Botti, che per molti anni è stato a capo della nota azienda vinicola "Vini del Barba" in località Scotto. Molto conosciuto in tutta l'isola, lascia un vivo ricordo di simpatia per la sua affabilità. Alla famiglia sentite condoglianze.

Nei giorni scorsi sono deceduti, lasciando buon ricordo di sé, due nostri affezionati abbonati, Aladino Annarella di anni 91 abitante a Viticcio e Elio Del Buono di anni 80 titolare di un negozio di frutta e verdura in Via Manganaro. Alle rispettive famiglie il nostro sentito cordoglio.

Il 13 c. m. è deceduto a Livorno, Carlo Alberto Papi di anni 87 già ispettore della Previdenza Sociale della provincia. L'estinto che aveva trascorso gli anni giovanili a Portoferraio, dove aveva conosciuto e poi sposato la nostra concittadina Elsa Castells, conservava all'Elba care amicizie. La salma è stata tumulata nel cimitero della Misericordia di Portoferraio vicino alla moglie. Unendoci al compianto degli amici elbani, porgiamo ai familiari il nostro sentito cordoglio.

Approdo turistico gestito dal Comune nella darsena medicea

La darsena medicea che ha cambiato aspetto perché per la Calata Mazzini hanno tolto dal marciapiede le magnolie piantate dieci anni fa, è diventata approdo turistico. Un approdo gestito dal Comune che dal molo Elba al molo Gallo mette a disposizione delle imbarcazioni da diporto 69 punti di

ormeggio. Il costo dell'ormeggio che varia secondo la lunghezza dell'imbarcazione, il periodo e i giorni di sosta, dà diritto ad avere i servizi essenziali, acqua, luce e quello della raccolta differenziata; due volte al giorno operatori ecologici comunali passiamo a ritirare i rifiuti. Un ufficio

dove vengano sbrigate le pratiche inerenti il movimento (partenze e arrivi nell'approdo) che funziona anche come centro di informazioni, è a disposizione delle imbarcazioni. Un natante (gommoni) dà un valido contributo all'ormeggio dei panfili. Il servizio assistenza copre 16 ore: dalle 8 alle 24.

Gli eroi a fumetti di Nardini in una mostra alla De Laugier

Vivo interesse sta ricevendo la mostra retrospettiva degli eroi a fumetti della nota Casa Editrice Nerbini di Firenze. La mostra, che è la prima in Italia, è stata inaugurata martedì 6 giugno nella sala San Salvatore del Centro De Laugier; si compone di circa 200 tavole e giornali molti dei quali originali. A completare il percorso storico dal personaggio e dell'autore vi sono

delle belle stampe anastatiche. Tra i personaggi spiccano Mandrake, Flash Gordon, Cino e Franco, l'Uomo Mascherato e il mitico Topolino, eccetera. La mostra si prefigge il fine principale di far conoscere il ruolo che ha ricoperto la Casa Editrice nell'editoria, riproponendo le sue tante pubblicazioni all'attenzione del pubblico. Oltre i personaggi di cui si è

detto, la retrospettiva si avvale di numerosi Albi completi, proposti in ordine cronologico e di copertine di "Giungla" e "L'Avventuriero".

GIULIANO GIULIANI

La mostra rimarrà aperta fino al 9 settembre. Orari per visitarla: tutti i giorni dalla 18 alle 24; venerdì e Sabato anche dalle 10 alle 12.30.

Comunicato dei docenti dell'IPSIA

Abbiamo appreso che per l'anno scolastico 2000-2001 all'Istituto Statale Professionale per l'Industria e l'Artigianato "R. Brignetti" di Portoferraio non verrà concessa una terza classe. Riteniamo che solo l'incapacità interpretativa delle normative, dei tabulati e delle esigenze di un territorio insulare da parte dei responsabili dell'IPSIA "Brignetti", del Provveditorato agli Studi di Livorno e delle Organizzazioni Sindacali hanno consentito la negazione del diritto allo studio ed alla scelta della propria specializzazione di completamento degli studi professionali ai ragazzi elbani e ciò in osservanza di un mero sistema di numeri al livello nazionale. Hanno realmente pensato ai sacrifici dei ragazzi che per frequentare la scuola devono sobbarcarsi l'onere di ore di autobus, a quello dei genitori, all'impegno degli insegnanti che per due lunghi e difficili anni hanno stimolato i ragazzi a scelte importanti cercando di assecondare le loro aspirazioni professionali? Con l'eliminazione di una

classe terza, si arreca anche un danno al settore artigianale ed industriale della nostra Isola che attinge al 100% dall'Albo di coloro che al completamento della terza classe acquisiscono la qualifica professionale e a quello di coloro che al termine dell'ulteriore biennio ottengono il diploma di operatore tecnico.

Il perseguimento di una scelta dovuta ai soli tagli in ossequio alla logica dei numeri, priverà l'Istituto Brignetti di un corso di specializzazione non solo per l'anno scolastico 2000-2001

ma avrà una ricaduta anche sulla formazione di coloro che nel futuro saranno licenziati della prossima terza classe dato che la classe in oggetto sarà composta da 28 alunni di cui 4 portatori di handicap. Grave anche il danno arrecato al corpo docenti che ha profuso il suo impegno per migliorare il livello formativo dei ragazzi frequentanti l'Istituto e con grandi sacrifici hanno superato gli esami di laurea e concorsi e che adesso, per una scelta insensata vedono precluso il loro posto di lavoro e la realizzazione dei loro sforzi.

IL COLLEGIO DOCENTI

...

Leopoldo Provenzali, vice presidente del gruppo di Forza Italia, è intervenuto nella vicenda con un'interrogazione al Presidente della Regione, in cui dichiarando di ritenere giustificate le proteste dei docenti e degli studenti del "Brignetti", lo sollecita ad intervenire per evitare "un'ennesima mortificazione alla scuola elbana".

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Enzo Ballini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24 - 12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

Agenzia affari
ALLORI
Via Montanara, 10 - PORTOFERRAIO
Tel. e Fax 0565.914.762

ANIMARKET
Animali vivi - Mangimi - Accessori
Bagni - Toilettature
Via Carpani, 78 - Portoferraio
0565.919.150

Al prossimo autunno la "Giornata della scuola"

L'edizione del 2000 de "La Giornata della scuola" slitta al prossimo autunno per motivi organizzativi: "Stiamo cercando una gestione pubblica" dicono gli animatori, volontari, della manifestazione. Intanto, una delle iniziative che fanno parte della "Giornata", il "premio Paolo Valenti alla sportività" sarà ricordata a Roma. È previsto, infatti, nella capitale, tra qualche settimana, un meeting per ricordare il noto giornalista sportivo a 10 anni dalla sua prematura scomparsa. I rappresentanti di tutte le iniziative italiane a lui intitolate parteciperanno ad un'apposita cerimonia.

A spasso nel parco alla scoperta dell'Elba nascosta

Il Consorzio Caposantandrea con la collaborazione del Circolo Legambiente Arcipelago Toscano e il sostegno del Monte dei Paschi di Siena ha realizzato la guida trekking a spasso nel Parco. La guida di 12 pagine formata A/4 stampata in due colori su alga carta contiene la descrizione di 17 sentieri trekking e 4 mountain bike nel versante occidentale dell'isola con partenza da S. Andrea e altre località. Quelli che sono proposti sono itinerari insulari, spesso dimenticati e recentemente riaperti dal Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, dal Consorzio Caposantandrea e da Legambiente Arcipelago

Premio alla sportività e li ha invitati all'appuntamento romano, dove appunto saranno ricordate le iniziative sportive, realizzate in Italia in nome del marito dal 1990, anno in cui Valenti perì, dopo breve malattia. "Partecipiamo volentieri al meeting nella capitale - dicono gli insegnanti gestori del Valenti - Ogni anno premiamo studenti che si distinguono nello sport, oltre che per meriti agonistici, per gesti concreti di solidarietà. Probabilmente quest'anno organizzeremo il Valenti in coincidenza con il "Memorial Monica Cecchini", il quadrangolare di pallavolo intitolato alla giovane scomparsa in seguito ad un incidente nel 1990. Proprio nella prima edizione il Premio sportività, presente Paolo Valenti, fu assegnato, alla memoria della sfortunata ragazza". E

in ogni modo la Giornata della scuola quest'anno slitterà a settembre-ottobre prossimo. "Vogliamo attuare l'annuale incontro tra le scolaresche elbane - concludono gli insegnanti aderenti al Comitato Solidarietà, che favoriscono la manifestazione ogni anno, fin dal 1984 - ma con un nuovo tipo d'organizzazione. Stiamo prendendo contatti con il Comune di Portoferraio e altri Enti locali, per far gestire l'iniziativa con meccanismi più potenti, in grado di far diventare la Giornata un'iniziativa culturale di maggior peso. Quest'anno vogliamo coinvolgere, nella cerimonia finale, Fra' Beppe Prioli. Gli studenti, in particolare quelli delle superiori, saranno chiamati a fare un'analisi del libro "Fratello Lupo" che narra le imprese del francescano, impegnato da 36 anni nel volontariato in molte carceri italiane".

Elba Volley

Domenica 4 giugno si è svolto l'ultimo atto della stagione agonistica '99/00 dell'Elba Volley: il gruppo Under-16 femminile ha partecipato, a Rosignano, alle finali regionali Libertas della categoria classificandosi al secondo posto, superato nella finalissima solo dal Volley Lucca; le Under-14, dopo aver concluso alla grande sabato pomeriggio il loro campionato battendo a Livorno il GS Tomei, hanno disputato il Trofeo Pettinelli organizzato dal Volley Piombino e si sono confrontate con le migliori squadre della provincia. Nonostante le prevedibili sconfitte, è stata una preziosa esperienza per la loro maturazione tecnica e psicologica.

Mentre le ragazze più grandi erano impegnate in continente, al Palazzetto "Monica Cecchini", gremito di parenti e amici, le protagoniste sono state le bambine e i bambini del minivolley. Su un parquet, diviso in quattro campi di gioco, si sono disputate cinquanta partite e la società elbana si può vantare di aver schierato il gruppo più numeroso e, anche se il risultato di questi incontri non deve essere la cosa più importante, fa comunque piacere dire che le formazioni elbane hanno vinto la maggior parte di quelli che hanno disputato.

Archiviata quindi la stagione agonistica, è tempo di bilanci e di programmi. "Non si può negare che c'è un po' di rammarico" dice la presidente Rosaria Lavoragna "per la retrocessione dalla serie D delle formazioni maschili e femminili. Per i ragazzi che hanno chiuso all'ultimo posto, niente da recriminare, mentre per le ragazze, terz'ultime, ci sarebbe potuta essere la salvezza se non fossero retrocesse dal campionato nazionale di B2 ben sei squadre toscane; ciò ha

comportato un conseguente aumento delle retrocessioni nei campionati regionali che ha visto coinvolta anche la nostra formazione. Ci consola il fatto che questa esperienza maturata in campionati superiori è stata preziosa sia per le ragazze che ne è derivato alla Società. C'è da dire, inoltre, che per un'associazione sportiva come l'Elba Volley, che deve contare solo su atleti che provengono dal proprio vivaio, è comunque fisiologico questo alternarsi di stagioni esaltanti con altre più deludenti. La nostra forza è, in ogni caso, diversamente da altre realtà, garantita da un buon settore giovanile. Quest'anno, poi, e ne sono particolarmente orgogliosa, abbiamo fatto un ottimo lavoro nel minivolley: i bambini hanno frequentato i corsi in maniera costante, anzi, ho visto crescere il loro numero fino agli ultimi giorni di attività e questo lo si deve alla scelta di farli partecipare ad incontri mensili con gli analoghi gruppi delle altre Società della provincia e all'ottimo lavoro svolto dalle istruttrici Giorgia Bruni, Alessia Mannocci e Simona Netto alle quali va il ringraziamento della Società e mio personale per la capacità e professionalità dimostrate.

Per la prossima stagione nel settore femminile prevediamo di aumentare il numero di campionati a cui prenderemo parte, vista la grande partecipazione di giovanissime aspiranti atlete. Più complicata è la situazione del maschile che deve ancora assorbire e superare un drastico cambio generazionale. A questo settore sarà opportuno dedicarsi con nuove forze e rinnovato entusiasmo".

F.S.

Punto Basket

Chiudiamo i commenti di questa stagione di nuovo millennio, con un semplice dato numerico, 15, che esprime le vittorie totali ottenute dalle tre squadre giovanili della pallacanestro elbana.

Propaganda, Ragazzi e Juniores se la sono vista con vari team e in definitiva si tratta di un buon bilancio, un bottino apprezzabile, al di là dei numerosi progressi tecnici.

In luce, come detto altre volte, gli under 12 della categoria Propaganda, allenati da Damiano Damiani: hanno scritto in bacheca 8 delle 15 vittorie totali societarie. I vari Presti, Chiappi, Gani, Palumbo fanno ben sperare per il futuro della pallacanestro elbana, che da quest'anno punta tutto sulla cura del settore giovanile, dotato anche di un forte parco di baby cestisti impegnati nel minibasket.

Dunque il piano societario dell'anno 1999-2000, che prevedeva di non impiegare più forze per l'allestimento di una prima squadra, ha dato i suoi frutti e sono stati creati consistenti spazi d'aggregazione sportiva ai ragazzi elbani e non solo, anche ad una ragazza, Nadine Krause, non a caso, si è fatta notare nel team di Damiani, e circola voce che si stia pensando alla costituzione di una squadra giovanile tutta al femminile; un progetto interessante.

GB

Incontro di calcio Vecchie glorie dell'Audace e del Porto Azzurro

Giovedì 8 allo stadio Antonio Lupi a Portoferraio, dove si sta svolgendo il Torneo Maestrelli, categoria giovanissimi, a cui partecipano squadre nazionali e straniere, si è tenuto un incontro di calcio tra le Vecchie glorie dell'Audace e del Porto Azzurro. È stata una partita piacevole e combattutissima che si è conclusa ai calci di rigore che hanno decretato la vittoria (6-5) delle Vecchie glorie del Porto Azzurro. Al novantesimo minuto le

squadre erano sul 2 a 2. **Audace:** Ferretti, Nurra, Fortuna, Bicecci, Cottone, Mario Zamboni, Bardino, Dolso, Arrostini, Medri, Bacci. Sono entrati durante la gara; Medici, Donatello Martorella, Francini, Diversi, Sergio Zamboni, Foresi, Lamberto Zamboni. All.: Calafuri - Frangioni. Dirigenti: Chiari, Fuochi. Mass.: Tollari. U.S. **Porto Azzurro:** Lomi, Lambardi, Ricci, Guglielmi, Martorella, Di Pietro, Tagliaferro, Scappini,

Coppola, Pilleri, Cecchi. Entrati durante la gara; Giusti e Giannini. **Arbitro:** Adalberto Bertucci di Portoferraio. **Reti:** p.t. 11' Bardino, 21' Coppola, 25' Di Pietro; s.t. 26' Bacci. **Rigori:** Trasformati da: Fortuna, Bacci, Bicecci, Medri, Mario Zamboni (Audace), Matarera, Coppola, Pilleri, Di Pietro, Guglielmi, Giusti (Porto Azzurro).

Tornei di tennis

Il Tennis Club Isola d'Elba, organizza nel periodo estivo i seguenti Tornei di tennis che si svolgeranno sui campi in terra battuta degli impianti sportivi di San Giovanni: Dal 21 giugno all'1 luglio: Singolare maschile - Singolare femminile - Doppio maschile - Doppio misto giallo. Dal 23 al 29 luglio: Singolare maschile - Singolare femminile - Doppio maschile. all'8 al 14 agosto: Singolare maschile - Singolare femminile - Doppio maschile.

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia
Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Le Terme di San Giovanni assumerebbero, anche part-time, qualificati massaggiatori per la stagione termale maggio-settembre.



ceramiche pastorelli

Esposizione permanente
Rivestimenti, Pavimenti
Caminetti
Arredamento Bagno
Igienico Sanitari
PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. E FAX 0565.917.801

Peugeot

IVECO

ELETTAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA

PARRINI MARCELLO

LOC. ANTICHE SALINE - S. PIERO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565.915.516 (LI)



La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. E Fax 0565.95.105 - Cell. 0336.711.718



Località Lido (226) Appartamento di circa 57 mq. - distanza mare circa 300 m. con vista mare, due terrazzi, mansarda, completamente arredato e posto auto.

Località Lido (22) Terreno di circa 6800 mq., Con olivi e frutteti. Rudere di 10 mq. Impianto di irrigazione con serbatoio sovrastante (Distanza mare 300 metri circa)

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.

Porto Azzurro (188) - Monolocale in residence soprastante la passeggiata mare. Vista sul Golfo di Porto Azzurro - Composto da una vano, angolo cottura, WC-Doccia, Terrazzo, completamente arredato

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro (218) a 5 minuti dal Centro Storico del paese appartamento trilocale di 70 mq. c.a. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, 2 servizi, terrazzo di c/a 36 mq., arredato.

Porto Azzurro (219) A 5 minuti dal centro in condominio 1o piano appartamento trilocale c.a. 60 mq. composto da 2 camere, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazzo, arredato.

Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auto, distanza mare circa 2 Km.

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio Turistico Napoleonelba

Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio, 39 - PORTOFERRAIO
Tel. 0565.917.888 - 0565.915.784

ELBA



SOLO L. 34.000

1 PERSONA + AUTO A TRATTA - Tariffa MOBY PEX per residenti

in vigore fino al 10 settembre

PIOMBINO - PORTOFERRAIO

05.20 - 06.15 - 08.15 - 09.00 - 10.00 - 11.00
11.45 - 12.20 - 13.25 - 14.10 - 15.15 - 16.10
17.25 - 18.15 - 21.00 - 22.00

PORTOFERRAIO - PIOMBINO

04.50 - 06.30 - 07.50 - 08.45 - 09.40 - 10.15
10.45 - 11.45 - 12.35 - 13.30 - 14.30 - 15.40
16.40 - 17.50 - 18.45 - 19.55
Portoferraio - Viale Ninci, 4 - Tel. 0565.918101

ORARI TOREMAR

in vigore dal 10 giugno al 10 settembre

Linea Portoferraio - Piombino

05.00 - 07.00 - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00
13.00 - 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 20.15

Linea Piombino - Portoferraio

05.30 - 06.30 - 08.30 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30
- 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 22.20

Linea Piombino - Porto Azzurro

08.00¹ - 14.00* - 19.15

Piombino - Rio Marina

08.00 - 11.45* - 17.00 - 19.15

Porto Azzurro - Piombino

6.15 - 15.30

Rio Marina - Piombino

6.50 - 09.30* - 18.05* - 18.15¹

* tutti i giorni escluso martedì - ¹ il martedì

ALISCAFO dal 10 giugno al 10 settembre

Piombino - Cavo

07.00 - 08.40 - 10.10 - 16.40 - 18.10

Piombino - Portoferraio

11.10 - 15.00 - 19.15

Portoferraio - Piombino

06.20 - 13.10 - 15.40

Cavo - Piombino

07.30 - 09.10 - 10.35 - 17.10 - 18.35